

No. 33064

---

**UNITED NATIONS  
(ECONOMIC COMMISSION  
FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN)  
and  
URUGUAY**

**Agreement on technical cooperation (with annex). Signed at  
Montevideo on 23 August 1996**

*Authentic text: Spanish.*

*Registered ex officio on 23 August 1996.*

---

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES  
(COMMISSION ÉCONOMIQUE  
POUR L'AMÉRIQUE LATINE ET LES CARAÏBES)  
et  
URUGUAY**

**Accord de coopération technique (avec annexe). Signé à Mon-  
tevideo le 23 août 1996**

*Texte authentique : espagnol.*

*Enregistré d'office le 23 août 1996.*

## [TRANSLATION]

AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) AND URUGUAY ON TECHNICAL COOPERATION

---

*Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended.*

---

## [TRADUCTION]

ACCORD<sup>1</sup> DE COOPÉRATION TECHNIQUE ENTRE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'AMÉRIQUE LATINE ET LES CARAÏBES) ET L'URUGUAY

---

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé.*

---

---

<sup>1</sup> Came into force on 23 August 1996 by signature.

Vol. 1932, I-33064

---

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 23 août 1996 par la signature.